

ÓBEGSEI HIRLAP

Előfizetési ár egész évre 6 K Félévre 3 K

Nyilttér sora 30 fillér.

Társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

Egyes szám ára 4 fillér. (2 krajcár.)

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda Csernicsek Imre, Palánka.

Új jövedelmi ágak.

A mezőgazdasággal kapcsolatban sok olyan haszonvételi forrás kínálkozik, a mit ha körültekintéssel, tudomással aknázunk ki, igen tekintélyes jövedelmet vagyunk képesek magunknak biztosítani.

A legfontosabb és legnagyobb jövedelmet adó kisebb gazdasági ág, a baromfitenyésztés.

Még az olyan vidékeken is, a hol ennek megvannak a létjogosultságai, a legnagyobb közönyt tapasztaljuk népünk részéről, vagy csupán az asszonyok foglalkoznak vele azt is csak mellékesen, mostoha gyermeknek tartván s ügyet sem vetnek reá, nem gondolván meg, hogy abból mennyit lennének képesek pénzelni, ha arra nagyobb gondot fordítanának.

Hazánk bővelkedik üdítő vizü folyó és patakokban. Ezeknek környékén százezreit lehetne a vízi baromfiaknak nevelni. S mit látunk?

Két éven keresztül laktam Budapesthez közel eső faluban, amely majdnem egészen a hatalmas Duná mellett fekszik. Azt gondolná az ember, hogy a liba és kacsatenyésztés itt nagyban üzetik? Szégyenlem bevallani, ha libát vagy kacsát akartam enni, Budapestről kellett azt hozatnom addig, míg azután magam nem tenyésztettem.

Az egész faluban alig lehetett néhány pár libát találni. Ez, mondom közel a fővároshoz volt, ahol a hizott

libák, hizott kacsák minden időben jó pénzért értékesíthetők.

Milyen állapotok lehetnek tehát messzebb a fővárostól, ha itt ilyeneket találtam?

A baromfitenyésztés még a legtávolabbi részében az országnak is kifizeteli magának, mert annak értéke a messzebbi szállítást is kibírja.

Példa reá a tojáskivitel, a mit Német és Angolországban is szállítunk.

A mi baromfitenyésztésünket a gazdaságilag és kulturailag visszamaradt Oroszország is messze tulszárnyalja.

Hazánk most már büszke lehet nagyobb városaira. Vannak Budapesten kívül helyek, a melyekben lehet mondani csupa olyan ember lakik, akik csak úgy mint Budapesten a piacról kénytelenek élni. A multkor Nagyváradon jártam. Kíváncsiságból körül néztem a piacon. Az egész piacon nem volt annyi baromfi, zöldség stb. a mi Budapesten egy utca lakóinak is elegendő lett volna. Miből fedezi az ottani nép napi élelmiszer szükségletét?

Talány maradt előttem!

Az ilyen nagyobb városok környékén lakó kisgazdáknak valóságos kincsésbányát képezze egy-egy modernül berendezett bolgár rendszerű kertészet.

HIREK.

Egy magyar orvos elismerése a külföldön. Eddig az volt a divat és általában gyakorolt eljárás, hogy mi a külföldi orvostanárokhoz jártunk tanácsért, sohasem, hogy külföldiek jöttek volna magyar orvosokhoz. Most arról adhatunk hírt, hogy dr. Kovács Izsó, fővárosi orvos, a vérgyógyítás (hemopatia) elismert megalapítója új gyógymódjával nemcsak Magyarországon, hanem a külföldön is hódít. Ezt bizonyítja többek közt, hogy június első napjaiban egy előkelő cseh mágnás meghívására dr. Kovács Prágába utazott, aki szívbját ezen elismert gyógymód szerint kívánta gyógykezeltetni. Hazánk nagynevű koronaőre, báró Wesselényi Miklós a napokban lépett újra dr. Kovács kezelésébe. A vérgyógyítás valóban rohamosan terjed és különösen a legmagasabb személyiségek veszik ezen kezelést szeretettel igénybe, mert egyszerű és ártalmatlan. Mindazok, akik görvélykór, köszvény, súlyos szív, gyomor, máj, vese, idegben (Neuraszthenia, Paralysis, Tabes) szenvednek, figyelmét felhívjuk ezen eredményesnek bizonyult gyógymódra. — Ugy szintén ajánljuk a fürdőbe készülő közönségnek, mielőtt ezt megtennék, forduljanak orvosi tanácsért dr. Kovács Izsóhoz. A rendelő intézet: Budapest V. Váci-körút 18. szám alatt van és minden érdeklődő levélbeli felvilágosítást is nyerhet.

»A Házi orvos« szerkesztősége és kiadóhivatala elnátaozta, hogy a népszerű közegészségügyi folyóirat iránt való minden oldalról megnyilatkozott érdeklődést még inkább kielégítse;

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Minthogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche“ eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche“

Kapható orvosi rendelre a gyógyszerárakban. — Ára fvegenként 4.— korona.

m'szerint június hó elsejétől fogva a lap pontosan mindig a hó elsején jelenjen meg. A júniusi szám — mely pontosan június elsején jelent meg, csak úgy mint az előbbiek, hemzseg a kitünőbbnél kitünőbb cikkektől. Figyelmeztetjük olvasóinkat, hogy »A Házi orvos« által kitűzött három, egyenként 5 darab tizkoronás arannyal jutalmazandó pályadíj iránt való pályázat határideje a hó 30-án lejárt. A lap melyet nem győzünk minden művelt magyar figyelmébe ajánlani, előfizetési díja csekély 2 K 40 f egész évre. Kiadóhivatal Budapest, Andrássy-ut 27.

— **Pályázat internátusba való felvételre.** A Dmke makói diákotthonába az 1909—10. iskolai évre 160 gimnáziumi, esetleg elemi iskolai tanuló vétetik fel. Az ellátási díj havi 36, beiratási-, orvosi-, bútorhasználati díj évi 40 korona. A felvételt kérő bélyegtelen folyamodványok iskolai bizonyítvánnyal, születési és I. osztályu tanulóknál újraoltási bizonyítvánnyal felszerelve 1909. év július 10. napjáig adandók be a Dmke makói diákotthonának felügyelő-bizottságánál. — Részletes prospektussal kívánatra készséggel szolgál a diákotthon igazgatósága Makón.

A gombos—erdődi vasuti összeköttetés illetve a vele kapcsolatos dunai áthidalás terve és egyéb előmunkálatai tökéletesen készen vannak és így a munkálatok végrehajtására már ki is tüzték volna a versenytárgyalást, ha a beállott politikai válság nem állta volna útját, amely az amugy is igen gyöngye vasutépítkezési tevékenységünket még inkább bénítja. Remélhetőleg azonban a munkálatok kiadása rövidesen mégis csak megtörténik.

Ovoda építés. A kölpényi ovodának Kende Ignác főmérnök tervei szerinti felépítésére május 31-én tartottak a községházán versenytárgyalást, amelyen 11 ajánlatot adtak be és a 15632 kor. 97 fillérre előirányzott építkezést 13800 koronáért Ilg Henrik kölpényi építészre bízták.

Kinevezés. Az igazságügyminiszter az ujvidéki munkásbiztosítási választott bíróság helyettes elnökévé Vékey Zoltán ujvidéki törvényszéki bíró három év tartamára kinevezte.

Az ideai hadgyakorlatok. Az ideai őszi gyakorlatokra a honvédelmi miniszter által kiadott határozmányok szerint a szegedi II. honvédkerületből alakított hadosztály, amelyhez az I. honvédhuszárezred 2. osztálya is be-

lesz osztva, a tartalékosokat augusztus 10-re hívja be. A hadosztály ezután a temesvári 7. hadtest zárógyakorlatain vesz részt, a mely zárógyakorlatokat szeptember 15-én Lugos és Karánsebes közt fújják le.

Eljegyzések. Schattelesz Viktor lugosi borkereskedő eljegyezte Spitzer Irma kisasszonyt Palánkán.

Gausz Jakab palánkai tanító eljegyezte Korringer Paula kisasszonyt Bácsujlakról.

Novoszell Andor zentai tanító eljegyezte Witzhum Anna kisasszonyt Baján.

A Haverda ügy. Klein Pál Lipót letartóztatott szövetkezeti igazgató előzetes letartóztatása letelvé, a szabadkai ügyészség indítványára a vádtanács az előzetes letartóztatást további 15 napra meghosszabbította. Ebben úgy Klein Pál Lipót, mint védője megnyugodott. A védő előterjesztést tett a vizsgálóbírónál az iránt, hogy Popper Gyulát hallgassák ki újból az iránt, minő nyilatkozatot tett előtte Klein Pál Lipót és hallgassák ki Popper védőjét is, hogy akkor, amidőn Popper nála megjelent tette említett Klein Pál Lipót szerepléséről és milyen értelemben. A vizsgálóbíró ennek előterjesztésnek helyt adott és nyomban megkereste a budapesti büntetőtörvényszék vizsgálóbíráját a kihallgatások fogattatosítása iránt. Mint értesülünk, a szabadkai vizsgálóbíró június 11-re idézte meg Sternberg Zebulon Dob-utcai régiségkereskedő hugarit, akik a pisztolyt Jánosynak és Vojthának eladták. Ugyanekkor törté-

nik meg a szembesítés is. Haverda Mária és Vojtha Antal az ujabbi kihallgatásuk során is mindig konokul tagadják, hogy nekik a bűncselekményben részüik lett volna.

Bácsóvárosról írják: »Községünk egy pár nap óta nagy izgalomban van. Jegyzőnk a csendőrség letartóztatása bekísérte az ujvidéki ügyészségre. Nagy oka lehetett erre a csendőrségnek, (beszélnek a faluban okirathamisításról, katonaszabadtítás címén keresztül vitt zsarolásról, stb. de biztosít senki sem tud) — mert holmi csekélységért bizonyára nem alkalmazta volna a végső eljárást egy jegyző ellen, kinek állandó állása, foglalkozása és lakása van s akiről nem tételezhető fel, hogy egyszerű fejelemlyi ügy miatt megszöknék. Arrint bővebben értesülök, jelentést fogok Önöknek tenni.«

A bajai iskolák államosítása. A bajai községi elemi iskolának állami kezelésbe vétele tárgyában Halász Ferenc miniszteri tanácsos és a városi tanács között a tárgyalások a napokban a városra fölötté kedvező szerződési tervvel befejezéshez értek. A miniszteri jóváhagyásra váró szerződés szerint az állam átveszi az iskolákat a tanítókkal együtt, szeptember 1-én az iskolák fejlesztésére 13 új tantermet épít és 10 új tanerőt nevez ki. A törvényhatóság, mely eddig közel évi 60.000 korona teherrel tartotta fenn iskoláit, az államosított iskolákhoz csak évi 36.000 koronával járul.

Dr. Városhy Gyula érsek Óbecse községnek 10.000 koronát ajánlott fel az ottani — szűknek bizonyult — zárda iskola kibővítésére.

A Bácsbodrog vármegyei tűzoltó szövettség a hó 27-én Apatinban tartja ez évi rendes közgyűlését, még pedig tűzoltó-versenyekkel egybekötve. Ugyan ezen napon tartja meg az apatini önk. tűzoltó-testület fenállásának 30 éves ünnepélyét.

LEGNAGYOBB SZÜLŐLTIVÁNYISKOLA
AZ ÁLLAMI FELÜGYELET MELETT LÉTESÜLT

MILLENNIUM
TELEP
NAGYŐSZ
TORONTÁL M.

TERJEDELME 500 KAT. HOLD
KÉSZLET SOK MILLIÓ
ÁRJEGYZÉK INGYEN

MILLENNIUMTELEPEN-VETTEM NEM A MILLENNIUMTELEPEN-VETTEM

Zong
ott vás
ott vás
tetben
Mint il
olvasoi
zongora
körut 2
kívül a
legideál
rezhető
— S
gyelmét
birtokos
mert utt
vetlen
gyasztó
kiméli m
csomagó
denki a
választha
delne.
liternyi
golásban
hordó e
Tokajhe
lyához.

A m

d
te
n
sz
es
p
b
h
ls
m
F
k
cs
za
Vezérké
szére :

Szab
termés

Zongorát és pianinokat csakis ott vásárolhatunk és tényleg csakis ott vásároljunk, a hol minden tekintetben megnyugtató garanciát kapunk. Mint ilyen elsőrendű céget ajánljuk olvasóinknak **Keresztély** mintazongora termét (Budapest, VI. Váci-körút 21), a hol saját gyártmányain kívül a világ összes gyártmányai a legideálisabb kiszolgálás mellett szereshetők be.

— **Szivesen** hívjuk fel olvasóink figyelmét I. Bay Gábor tokajhegyaljai szőlőbirtokos pincegazdaságának hirdetésére, mert uttörő a maga nemében, mivel közvetlen összeköttetésbe akar lépni a fogyasztó közönséggel s nagy utánjárástól kiméli meg a rendelőt, hogy a próba posta csomagok szállítását is felvette. Így mindenki az izlésének megfelelő féleséget választhatja mielőtt egy hordó bort rendelne. Egy ily postacsomag circa három liternyi bort tartalmaz törésmentes csomagolásban. A kisebb fogyasztó 25—35 literes hordó esetén is közvetlen juthat világhírű Tokajhegyaljánk terméséhez a borok királyhoz.

Közönség köréből.

A májusi éjjel határozottan csodálatos volt,

de mégis derekasan meghütöttem magamat. Nos, szerezen nekem a leggyorsabban a gyógyszer-tárból vagy a drogeriából egy skatulya szodeni ásvány-pasztilát, — de Fay-féle valódit! — hogy megszabaduljak ettől a bajtól. Arra nincs időm, hogy huruttal bibelődjem és hála lsten, a hurutnak nem is kell megöregednie, mióta a jótékony Fay-féle valódi szodeni rendelkezésre áll. Hiszen egy skatulya csak 1 korona 25 fillér, de utánzatot a legnagyobb határozottsággal vissza kell utasítani.

Vezérképviselőt Magyarország-Ausztria részére: Guntzert W. Th. Wien IV., Grosse Neugasse 17.

Amerikai óriás bab.

Ezei felette érdekes növény 5 méternyi magasságot is elér és körülbelül 1 m. hosszú termőhüvelye lesz. Remek virágával minden kert díszére válik, s e mellett augusztustól novemberig izletes babot hoz, mely ép úgy élvezhető és értékesíthető, mint bármely bab. Junius hó végéig vetendő el. — Egy adag ára ültetési utasítással együtt bérmentve 1 K, a pénznek levélbélyegeken vagy postautalványon való beküldése ellenében Közép-Európa részére egyedüli raktár: **UMBERT RELLA**, Erzsébetfalva. (Budapest mellett.)

Landecki Calcium-Carbid

minőség és ár tekintetében verseny nélkül áll! Mielőtt szükségletét fedezné, kérjen ajánlatot

Schwarcz József és társától
Budapest, V., Váci-körút 26.

mint a Landecki-Calcium-Carbid-Művek magyarországi képviselői- és kizárólagos egyedárusítóitól.

➔ **Állandó Carbid-raktárak:** ➔
Budapest, Győr, Liptórózsahegy, Pozsony, Temesvár, Tenke, Zágráb.

M. K. Folyam és Tengerhajózási Részvtársaság

MENETRENDJE:

Vukovár - Ujvidék között.

Naponta péntek kivételével.	
Lefelé	Felfelé
ind. 4:00 reg.	Vukovár vasut érke. 6:50 este
4:10 »	Vukovár város » 6:35 »
4:50 »	Bácsujlak* » 5:35 d. u.
5:05 »	Opatovác* » 5:10 »
5:30 »	Dunabölkény » 4:30 »
5:55 »	Sárengrád » 3:55 »
6:25 »	Ilok » 3:20 »
6:35 »	Palánka » 3:05 »
7:30 »	Bánostor* » 1:40 »
7:45 »	Cerevic » 1:25 »
8:00 »	Beocsin » 1:10 »
8:10 »	Ófutak » 1:00 »
érke. 8:45 reg.	Ujvidék ind. 12:10 d. u.

*Ladik állomás.

Első cs. kir. szab. Duna-Gőzhajózási Társaság

Nyári menetrendje:
BUDAPEST-ZIMONY.

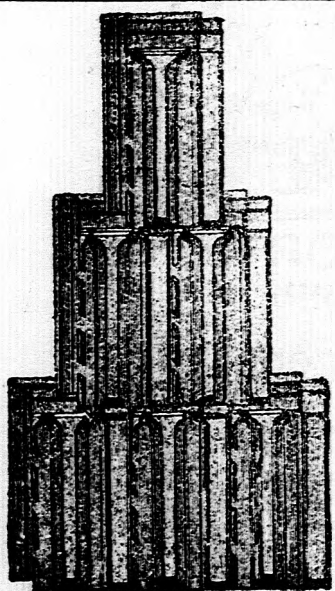
állomások	idő
ind. Wien Weissgärber érke	4:00
Praterakpart	3:30
10:00 érke Budapest ind.	6:00
10:05 ind. BUDAPEST Petőfi-érke	3:00
Budapest (Tabán)	2:55
Nagytétény	1:55
Százhalombatta	1:25
10:40 Ercsi	2:35
11:25 Adony	1:35
12:05 Dunapantele	1:05
12:40 Dunavecse	1:00
1:10 Dunaföldvár.	9:10
1:50 Harta	8:20
2:30 Ordas	7:45
3:15 Paks	7:20
3:40 Kalocsa (Uszód)	6:50
4:25 Tolna (Dombori)	5:45
5:40 Baja	3:55
6:30 Dunaszekcső	2:00
7:00 érke. Mohács ¹ ind.	11:40
8:30 ind. Mohács ¹ érke	10:30
9:35 Bezdán	8:40
10:50 Apatin	7:25
12:00 Drávatorok	9:35
10:00 ind. Eszék (vagy. szolgál. 21 km) érke	6:00
3:00 érke.	6:35
12:30 Vukovár ind.	4:40
2:00 Ilok	2:25
3:30 Palánka	2:10
3:40 Cserevic	12:45
4:50 Kamenicza	11:55
5:30 érke. Ujvidék ind.	11:35
5:45 ind.	11:30
6:25 ind. Karlócza ind.	10:50
7:00 ind. Szakamen ind.	9:15
8:30 érke.	9:10
8:55 ind. Rudolfsgnad ind.	8:40
9:00 ind. Titef ind.	8:35
11:05 érke. Zimony ind.	5:45

¹ Csatlakozás a Pécsre menő és onnan jövő vasúti vonatokhoz.

VUKOVÁR UJVIDÉK:

(Közlekedik hétfő kivételével naponta)

reggel ind. Vukovár (város) érke	5:15
4:30 Bácsujlak (csolnak-állomás)	4:25
5:05 Opatovác csolnak-állomás	4:05
5:20 Ilok	2:55
6:05 Palánka	2:45
6:15 Nestin (csolnak-állomás)	2:25
6:30 Bánostor csolnak-állomás	1:20
7:15 Cerevic (megálló hely)	1:10
7:30 Beocsin	12:50
7:45 Kamenicza	12:20
8:10 érke. Ujvidék (hajó-állomás) ind	12:00
8:20	délben



Szabadalmazott Bohnféle természetes vörös fedélcserép.

BOHN ZSOMBOLYAI :: CSEREPE ::

Legjobb minőségű fedélcserép legolcsóbb árak mellett.

Tessék árjegyzéket kérni.

Képviselők kerestetnek.

Bohn téglagyár, Zsombolyán.

KIVITEL! EXPORT!

„Édes pihenő” angol fauteuil-ágy
»PATENT WOLF«

Édesen pihenni, csak »Patent Wolf« teli karú angol fauteuilien lehet, melyen ágy-ágy áthajlítva még édesebb almot találunk. Ára minden állomásra berentes szállítással:

1. Munkás vagy cseléd fotel-ágy kar nélkül Kr. 30. — 225 cm hosszú
2. Téli karú ruganyos vászon húzattal Kr. 50. — 225 cm hosszú.
3. Téli karú ruganyos I. szővettel Kr. 70. — 225 cm hosszú.
- 3a. Téli karú ruganyos gyermeknek 160 cm h. Kr. 50. — 225 cm hosszú.
4. Téli karú ruganyos I. szőnyeggel Kr. 90. — 225 cm hosszú.
5. Téli karú ruganyos valódi bőrrel Kr. 150. — 22 cm. hosszú.

Uri szoba: 1 valódi bőrgarnitúra: 2 fotel, 1 kanapé Kr. 400. —

Minden bermentve, rendelményeknél 10 százalék előleg kéretik, többi utánvétellel. Teljes tisztelettel

Wolf Mór

Patent WOLF butorgyár
KALOCSA.

Baján megrendeléseket elfogad Farkas M üveg-porcellán kereskedő. — A fauteuil ugyanott megtekinthető.

Hofmann & Warmbt
Mähr.-Schönberg.

Szilézia-Morva vászon szétküldési üzlet

tulajdonos: Hofmann Johannes

szállítja a világösmert sziléziai és morva-vászon és gypjuárut, mint sima vászon ágyneműeknek, zsebkendő, asztal és kávékészletek, damast és ágygradli fehér és szines. Trottier és konyharuhák, zephir, kész női és férfi alsóruhák.

Különlegesség: Teljes mennyasszonyi kelengyék minden árban.

Képes árjegyzék és minta ingyen.

Házeladás

Ópalánkán a fő-utcában levő 461 sz ház szabad kézből eladó. A házhoz tartozik egy külön udvari épület és szép kert. — Bővebbet a kiadóhivatalban

Nyavalyatörés! Ki nyavalyatörés görcs és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot ingyen és bermentve kapható a szab. hattyú gyógysz. Majna Frankfur

Valódi tisztán kezelt

Tokaj-hegyaljai borokat

hordókban és postacsomagokban szállít

	Hordókban literenként hordó nélkül	Egy postacsomag bérmentve csomagolással literenként	Literes palackokban literenként
Könnyebb asztali bor I.	70	380	80
II.	60	300	75
Nehezebb aszt. bor I.	120	500	—
II.	100	450	100
Szamorodni bor (uj) I.	120	500	—
II.	106	450	—
Szamorodni (ó) I.	180	700	—
II.	125	550	—

Iudányi Bay Gabor tokaj-hegyaljai szőlő-birtokos pincegazdasága

Sárospatak (Tokajhegyalja.)

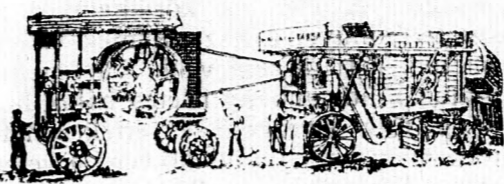
Központi iroda és raktár: **Munkács.**

Árjegyzék ingyen.

Egy 136 literes hordó ára 16.— korona.
Egy 25—36 literes hordó ára 6.50
Egy literes palack ára 0.2

Felelős szerkesztő és kiadó: Csernicsek Imre.

Gazdák figyelmébe!



Hatósági engedély nélküli számfedelés házak között is használható.

a valódi Kallai-féle „GLORIA

benzin motorok és motorcséplőkészletek a legjobb, aki tehát minden tekintetben megfelelő könnyű kezelési motort jutányos árban teljes jótállással 3—5 évi részletfizetésre akar beszerezni, forduljon bizalommal ezen szakértő

Kallai motortelep

BUDAPEST VI. Nagymező-utca 43. sz

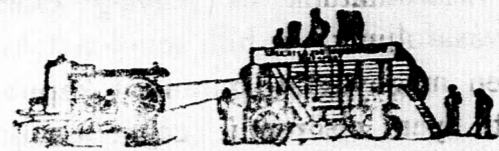
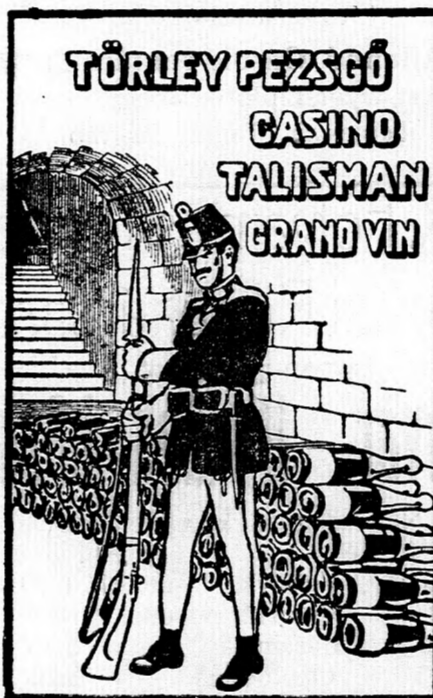


Figyelmeztetés
Minden gazda ügyeljen pontos címünkre és csakis olyan motort vásároljon, melyen a magyar kaszás védjegy látható, mert csakis ezek a valódi »GLORIA« motorok. — Pontos levélcím.

Kallai motortelepe

Budapest VI, Nagymező-utca 43.

Nagy képes árlapunkat bárkinek ingyen küldjük. Gepeink terjesztése érdekében használt gőzgépek és járgányos készletek cserébe vételnek.



Stefanovics Vladimir

gép- és műlakatos

PALANKÁN, ERZSÉBET KIRALYNE UTCA
HERCEG GYULA HÁZ.

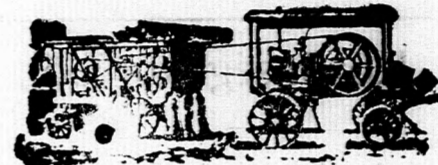
elvállal acetelvilágítás berendezést, cséplőgép-javításokat s e szakba vágó mindenféle munkát jutányos árak mellett.



Motorvevők figyelmébe!
Géptulajdonosok figyelmébe!

Hazai gép és motorvállalat

Budapest, VI., Lőportár-utca 14 a.



szállít: új és kevésbé használt gyárilag, teljesen kijavított legújabb rendszerű benzin-petrolin-gáz és szivógázmotorokat olcsó ár es kedvező feltételek mellett.

Motoraink telepünkön bár mikor üzemben láthatók. Elvállal: bármily motor és autómobil javítási és átalakítási munkálatokat, motorszerelést, s egyéb e szakba vágó munkák teljesítését.

!! Külön gép hegesztő osztály !!
ahol bármint repedt és törött géprészek új hegesztő eljárással kifogástalanul, mint újak összeforrasztatnak, miáltal jelentékeny költség megtakarítás érhető el. Megbízások olcsón, gyorsan és pontosan teljesíttetnek.
Telephon 103—28.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH

Budapest, Váci-körút 63,

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcséplőgépek,

szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, löhere cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyújtók, boronák, sürvetőgépek, Planet Jr. kapálók, szecskavágók, répvágók, kukoriczamorzsolók, darálók, őrlőmalomok, egyetemes szél-ekék, 2- és 3-vasú ekék es minden egyéb gazdasági gépek.



Nyomatott Csernicsek Imre gyorsajtóján Palánkán.